



18M+

PL - POLSKI

CRYBABIES

EN - ENGLISH

CRYBABIES

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

INSTRUCTIONS FOR USE

NÁVOD NA POUŽITIE

NÁVOD K POUŽITÍ

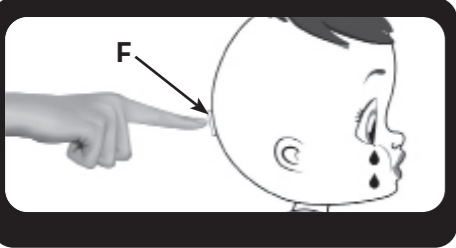
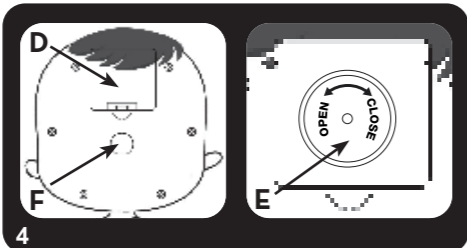
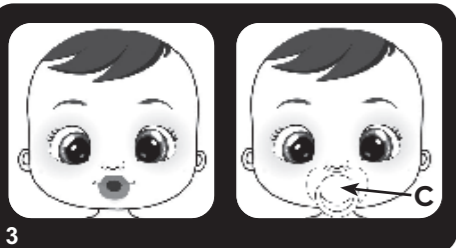
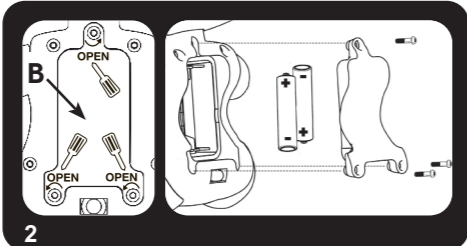
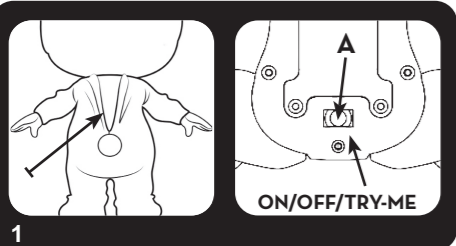
HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Design protected Product patented © IMC TOYS

Made in China

Batteries

2x (AAA) 1.5V



IMC TOYS, S.A. • Pare Llaurador, 172 • 08224 Terrassa (Barcelona) SPAIN
Tel. 0034 937 888 992 • Fax 0034 937 332 833 • www.imctoys.com
After Sales Service • Servicio Posventa | e-mail: sat@imc.es

Importer / Dodavatel / Dovoza / Importor: TM Toys Sp. z o.o. ul. Zbożowa 4, 70-653 Szczecin, Polska; www.tmttoys.pl

CRY BABIES / V0_TMTToys / 101120

DZIAŁANIE PRODUKTU
Zabierz lalce smoczek, to zacznie płakać. Zabawka wydaje zarówno dźwięk płaczu dziecka, jak i pojawiają się tzy (w celu uzyskania efektu łez, wymagane użycie wody destylowanej, która nie jest złączona do produktu).

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA I OBSŁUGI
Produkty IMC TOYS są poddawane szczegółowej kontroli, co gwarantuje Twoim dzieciom bezpieczną i radosną zabawę. Są one łatwe w użytku i obsłudze. Jesteśmy przekonani, że zapewnią one Twoim dzieciom mnóstwo radości. Dziękujemy za zakup jednego z naszych produktów.

WAŻNE INFORMACJE
Uwagi dla dorosłych:
Przed przekazaniem produktu dzieciom, usuń wszelkie plastikowe, druciane oraz inne zabezpieczenia zabawki przeznaczone do jej mocowania na czas transportu. Regularnie sprawdzaj stan produktu podczas użytkowania (szwy, elementy łączące, etc.), aby zminimalizować uszkodzenie mechanizmu.

Wymiana i zakłádanie
Pamiętaj! Przed wymianą baterii zalecamy opróżnić lalkę z wody, w celu uniknięcia przypadkowych wycieków (patrz część instrukcji zatytułowana „napełnianie zbiornika”). Niniejszy produkt wymaga 2 baterii 1.5V AAA. Najpierw otwórz zapięcie rzepowe na plecach lalki i przesuń przełącznik (A) do pozycji OFF (patrz rysunek 1). Usuń śrubki zabezpieczające z pokrywy kontory baterii (B) (patrz rysunek 2). Wyjmij wszystkie baterie. Zwróć uwagę na właściwe rozmieszczenie baterii na rysunku (patrz rys.2) i umieść je zgodnie ze wskazanym rozmieszczeniem i biegunowością. Załóż ponownie pokrywę oraz śrubki zabezpieczające (dla bezpieczeństwa swoich dzieci), na koniec zamknij zapięcie rzepowe.

Ostrzeżenie! Wymiana baterii ich obsługą powinno odbywać się zawsze pod nadzorem dorosłych.
Przed zabawą
Napełnianie zbiornika
Uwaga! Najpierw upewnij się, że w zasięgu twojego wzroku nie ma przedmiotów, które mogłyby ulec zniszczeniu przez wodę (urządzenia elektroniczne, gniazdka itd.). Przed napełnieniem zbiornika wodą, nie zapomnij włożyć smoczka do buzi lalki (C) aby zablokować funkcję wypływu łez (patrz rysunek 3). Następnie załóż pokrywę zabezpieczającą (D). Zanim rozpoczniesz zabawę, konieczne jest usunięcie powietrza zalegającego wewnątrz obiegu wody, aby ułatwić jej przepływ w celu właściwego działania. Żeby to wykonać, wyjmij smoczek z buzi lalki i ustawiając lalkę w pozycji siedzącej wciśnij parę razy przycisk (F) w celu usunięcia powietrza z obiegu, aż do momentu, gdy w obu oczach lalki pojawią się tzy. Następnie włóż smoczek

z powrotem w usta lalki (C), aby zapobiec dalszemu wypływowi wody.
DZIAŁANIE
Po ustawieniu przełącznika (A) w pozycji ON (ZAL.) i włożeniu smoczka do buzi lalki zabawka będzie odzwierciedlać różne efekty dźwiękowe. Po wyjęciu smoczka zabawka będzie płakać, a z jej oczu będzie wypływać woda, aż do ponownego włożenia smoczka. Jeśli smoczek nie zostanie włożony z powrotem, woda będzie nadal wypływać. Odtwarzanie dźwięków zatrzyma się samoczynnie po maksymalnie 1 minucie. Po położeniu zabawki (patrz rys. 6), wydaje ona dźwięki oznaczające odpoczynek, a po pozostawieniu jej przez 30 sekund zasypia nie wydając żadnego dźwięku. Aby ponownie uruchomić zabawkę, po posadzeniu jej należy ponownie włożyć lalce smoczek (jeśli ma go już w buzi, należy wyjąć go, a następnie włożyć ponownie).

Uwaga dla osób dorosłych!
Nawet jeśli w lalce jest niewielka ilość wody, pamiętaj o tym podczas zabawy dziecka, aby uchronić przed uszkodzeniem części elektroniczne i elektryczne, a także pozostałe części i materiały, które mogą zostać uszkodzone przez wodę. Trzymaj takie przedmioty z dala od strefy zabawy.

Tryb oszczędzania baterii
Aby zapobiec niepotrzebnemu zużyciu baterii, po minucie bez interakcji, lalka przestaje wydawać dźwięki i w końcu wyłącza się, choć jeśli smoczek nie będzie w buzi, tzy będą płynąć. Lalka reaguje się po umieszczeniu smoczka w buzi lub gdy ją posadzisz. Aby ją właściwie wyłączyć, wóź jej smoczek do buzi i przesuń przełącznik (A) do pozycji (OFF).

Wskazówki dotyczące właściwego użytkowania
Wykrwanie i usuwanie usterek
Jeśli głośność dźwięku zmniejszy się , lub jeśli dźwięk się nie pojawia, oznacza to, że baterie wyczerpały się i należy je wymienić. Jeśli w oczach nie pojawia się woda, najpierw upewnij się, że woda znajduje się w zbiorniku, jeśli zbiornik jest pusty, napełnij go. Jeśli problem się utrzymuje, usuń powietrze z obiegu w sposób opisany w niniejszej instrukcji (napełnianie zbiornika). Jeśli obieg jest zatłoczony, nie używaj żadnych ostrych przedmiotów do odfekania jego wnętrza, ponieważ może to spowodować uszkodzenie. Opróżnij zbiornik na wodę zupełnie i dmuchnij powietrzem w oba otwory otwarte. Następnie postępuj zgodnie z kolejnością napełniania zbiornika wodą.

KONSERWACJA
Czyszczenie: W razie konieczności, ubranko lalki można ściągnąć do prania. Aby to zrobić, otwórz rzep zabezpieczający pokrywę na szyi oraz rzep na plecach. Ostrożnie zdejmij ubranko z lalki. Ubranko należy prać ręcznie w wodzie o temperaturze nie większej niż 40 stopni, stosując detergenty do rzeczy delikatnych. Nie susz w suszarnie i nie wystawiaj na działanie promieni słonecznych. Pozostaw ubranko do wyschnięcia w temperaturze pokojowej wewnątrz pomieszczenia. Nie prasuj ubranka. Zewnętrzne powłoki lalki czyść wyłącznie ręcznie. Powierzchnię produktu czyść wyłącznie ręcznie. Pamiętaj, że wewnątrz lalki znajdują się mechanizmy i obwody elektroniczne, które w kontakcie z wodą mogą ulec zniszczeniu. Użyj delikatnej zwilżonej szmatki lub, jeśli to konieczne, suchej pianki, następnie natychmiast osusz szmatką lub pozostaw do wyschnięcia w pomieszczeniu, nie wystawiaj na światło słoneczne lub bezpośrednie źródła ciepła. Nie używaj detergentów lub rozpuszczalników. Nie używaj sprzętu do momentu, gdy nie będzie zupełnie suchy. W przypadku zmoczenia sprzętu, wyłącz go i natychmiast wyjmij baterie. Osusz komorę baterii suchą szmatką. Pozostaw komorę baterii otwartą do momentu, aż będzie zupełnie sucha. Aby przyspieszyć proces, jeśli chcesz możesz użyć suszarki do włosów. Nie pozwól na zabawę lalką jeśli nie będzie zupełnie sucha.

Pielęgnacja: W celu uniknięcia uszkodzenia produktu lub w celu uniknięcia przypadkowych wycieków wody, zalecamy całkowicie usunąć wodę po każdej zabawie. Aby całkowicie usunąć wodę, wyjmij smoczek z buzi lalki i zdejmij pokrywę (E) ze zbiornika na wodę. Ułóż lalkę buzią do dołu, tak by woda wyciekła przez otwór zbiornika. Jeśli lalka nie będzie używana przez dłuższy czas po opróżnieniu zbiornika, zalecamy pozostawienie jej bez smoczka, w celu ułatwienia odparowania pozostałej wody, a także wyjęcie baterii z lalki.

Ostrożnie! Należy pamiętać, że jeśli woda pozostanie w produkcie przez dłuższy czas, może dojść do powstania szkodliwych bakterii.
ZALECENIA DOTYCZĄCE ODPOWIEDZIALNEGO UŻYTKOWANIA ORAZ OCHRONY ŚRODOWISKA
Wszystkie opakowania transportowe, kartony, tworzywa sztuczne itp. umieścić w pojemnikach do recyklingu znajdujących się w okolicy nabywcy. Jeśli dziecko nie chce już bawić się zabawką, która jest nadal sprawna, nie należy jej wyrzucać. Warto pamiętać, że inni nadal mogą się nią cieszyć i znaleźć organizacje lub stowarzyszenia, które mogą zająć się przekazaniem jej innym dzieciom. Jeśli zabawka nie jest już używana, nie wolno jej wyrzucać do kosza na śmieci. Zamiast tego należy przekazać ją do recyklingu. Produktów oznaczonych symbolem WEEE (przekreślony kosz na śmieci) nie wolno wyrzucać. Zamiast tego należy przekazać je do punktu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. W miarę możliwości używać akumulatorów. Pamiętaj, aby po zakończeniu zabawy zabawkę wyłączyć i wyjąć z niej baterie, jeśli nie będzie ona używana przez dłuższy czas. Więcej informacji można znaleźć w postaci symboli na produkcie, w instrukcji obsługi lub na opakowaniu. Materiały można poddawać recyklingowi zgodnie z ich oznakowaniem. Przekazanie materiałów do recyklingu lub znalezienie sposobu na ponowne wykorzystanie starych urządzeń w znacznym stopniu przyczynia się do ochrony środowiska. Informacje na ten temat można uzyskać w najbliższym centrum recyklingu lub u władz lokalnych.

OSTRZEŻENIA!
• Należy zachować opakowanie na przyszłość, ponieważ zawiera ono bardzo istotne informacje.
• Z uwagi na wprowadzanie ulepszeń technicznych, produkt ten może różnić się od tego na ilustracji.
• Produkt ten wymaga 2 baterii typu AAA1.5V
• Ten produkt jest rozprawiany z 2 bateriami AAA1.5V w celu demonstracji działania. Dla normalnego użytkowania produktu może być konieczna wymiana baterii.
• Baterie lub baterie akumulatorowe należy umieszczać zgodnie z biegunami oznaczonymi na ilustracji.
• Zużyte baterie akumulatorowe należy usunąć z zabawki, w przeciwnym razie mogą spowodować uszkodzenia.
• Nie mieszaj baterii nowych ze starymi.
• Nie mieszaj baterii różnych typów.
• Stosuj wyłącznie baterie zalecane przez producenta lub ich odpowiedniki.
• Nie należy ładować ponownie baterii nieprzeznaczonych do wielokrotnego ładowania.
• Nie należy zwierca ani mostkować biegunów baterii.
• Wymiana baterii musi być przeprowadzana pod kontrolą osoby dorosłej.
• Na dłuższy czas nieużywania zabawki, wyjmij baterie z pojemnika.
• Chronić środowisko i umieszczać zużyte baterie wyłącznie w pojemnikach przeznaczonych na nie.
• Baterie akumulatorowe muszą zostać wyjęte z zabawki przed ładowaniem.
• Baterie akumulatorowe muszą być ładowane pod kontrolą osoby dorosłej.
• Produkt działa lepiej na bateriach alkalicznych.
• Zapoznaj się z instrukcją obsługi przed rozpoczęciem korzystania, przestrzegaj jej i zachowaj na przyszłość.
• Zabawka może działać niepoprawnie w przypadku pojawienia się zakłóceń radiowych. Zabawka powróci do normalnego działania po ustąpieniu zakłóceń.
• W otoczeniu wyładowań elektrostatycznych, zabawka może działać niepoprawnie i wymagać zresetowania.

Przed zabawą
Napełnianie zbiornika
Uwaga! Najpierw upewnij się, że w zasięgu twojego wzroku nie ma przedmiotów, które mogłyby ulec zniszczeniu przez wodę (urządzenia elektroniczne, gniazdka itd.). Przed napełnieniem zbiornika wodą, nie zapomnij włożyć smoczka do buzi lalki (C) aby zablokować funkcję wypływu łez (patrz rysunek 3). Następnie załóż pokrywę zabezpieczającą (D). Zanim rozpoczniesz zabawę, konieczne jest usunięcie powietrza zalegającego wewnątrz obiegu wody, aby ułatwić jej przepływ w celu właściwego działania. Żeby to wykonać, wyjmij smoczek z buzi lalki i ustawiając lalkę w pozycji siedzącej wciśnij parę razy przycisk (F) w celu usunięcia powietrza z obiegu, aż do momentu, gdy w obu oczach lalki pojawią się tzy. Następnie włóż smoczek

z powrotem w usta lalki (C), aby zapobiec dalszemu wypływowi wody.
DZIAŁANIE
Po ustawieniu przełącznika (A) w pozycji ON (ZAL.) i włożeniu smoczka do buzi lalki zabawka będzie odzwierciedlać różne efekty dźwiękowe. Po wyjęciu smoczka zabawka będzie płakać, a z jej oczu będzie wypływać woda, aż do ponownego włożenia smoczka. Jeśli smoczek nie zostanie włożony z powrotem, woda będzie nadal wypływać. Odtwarzanie dźwięków zatrzyma się samoczynnie po maksymalnie 1 minucie. Po położeniu zabawki (patrz rys. 6), wydaje ona dźwięki oznaczające odpoczynek, a po pozostawieniu jej przez 30 sekund zasypia nie wydając żadnego dźwięku. Aby ponownie uruchomić zabawkę, po posadzeniu jej należy ponownie włożyć lalce smoczek (jeśli ma go już w buzi, należy wyjąć go, a następnie włożyć ponownie).

Uwaga dla osób dorosłych!
Nawet jeśli w lalce jest niewielka ilość wody, pamiętaj o tym podczas zabawy dziecka, aby uchronić przed uszkodzeniem części elektroniczne i elektryczne, a także pozostałe części i materiały, które mogą zostać uszkodzone przez wodę. Trzymaj takie przedmioty z dala od strefy zabawy.

Tryb oszczędzania baterii
Aby zapobiec niepotrzebnemu zużyciu baterii, po minucie bez interakcji, lalka przestaje wydawać dźwięki i w końcu wyłącza się, choć jeśli smoczek nie będzie w buzi, tzy będą płynąć. Lalka reaguje się po umieszczeniu smoczka w buzi lub gdy ją posadzisz. Aby ją właściwie wyłączyć, wóź jej smoczek do buzi i przesuń przełącznik (A) do pozycji (OFF).

Wskazówki dotyczące właściwego użytkowania
Wykrwanie i usuwanie usterek
Jeśli głośność dźwięku zmniejszy się , lub jeśli dźwięk się nie pojawia, oznacza to, że baterie wyczerpały się i należy je wymienić. Jeśli w oczach nie pojawia się woda, najpierw upewnij się, że woda znajduje się w zbiorniku, jeśli zbiornik jest pusty, napełnij go. Jeśli problem się utrzymuje, usuń powietrze z obiegu w sposób opisany w niniejszej instrukcji (napełnianie zbiornika). Jeśli obieg jest zatłoczony, nie używaj żadnych ostrych przedmiotów do odfekania jego wnętrza, ponieważ może to spowodować uszkodzenie. Opróżnij zbiornik na wodę zupełnie i dmuchnij powietrzem w oba otwory otwarte. Następnie postępuj zgodnie z kolejnością napełniania zbiornika wodą.

KONSERWACJA
Czyszczenie: W razie konieczności, ubranko lalki można ściągnąć do prania. Aby to zrobić, otwórz rzep zabezpieczający pokrywę na szyi oraz rzep na plecach. Ostrożnie zdejmij ubranko z lalki. Ubranko należy prać ręcznie w wodzie o temperaturze nie większej niż 40 stopni, stosując detergenty do rzeczy delikatnych. Nie susz w suszarnie i nie wystawiaj na działanie promieni słonecznych. Pozostaw ubranko do wyschnięcia w temperaturze pokojowej wewnątrz pomieszczenia. Nie prasuj ubranka. Zewnętrzne powłoki lalki czyść wyłącznie ręcznie. Powierzchnię produktu czyść wyłącznie ręcznie. Pamiętaj, że wewnątrz lalki znajdują się mechanizmy i obwody elektroniczne, które w kontakcie z wodą mogą ulec zniszczeniu. Użyj delikatnej zwilżonej szmatki lub, jeśli to konieczne, suchej pianki, następnie natychmiast osusz szmatką lub pozostaw do wyschnięcia w pomieszczeniu, nie wystawiaj na światło słoneczne lub bezpośrednie źródła ciepła. Nie używaj detergentów lub rozpuszczalników. Nie używaj sprzętu do momentu, gdy nie będzie zupełnie suchy. W przypadku zmoczenia sprzętu, wyłącz go i natychmiast wyjmij baterie. Osusz komorę baterii suchą szmatką. Pozostaw komorę baterii otwartą do momentu, aż będzie zupełnie sucha. Aby przyspieszyć proces, jeśli chcesz możesz użyć suszarki do włosów. Nie pozwól na zabawę lalką jeśli nie będzie zupełnie sucha.

Pielęgnacja: W celu uniknięcia uszkodzenia produktu lub w celu uniknięcia przypadkowych wycieków wody, zalecamy całkowicie usunąć wodę po każdej zabawie. Aby całkowicie usunąć wodę, wyjmij smoczek z buzi lalki i zdejmij pokrywę (E) ze zbiornika na wodę. Ułóż lalkę buzią do dołu, tak by woda wyciekła przez otwór zbiornika. Jeśli lalka nie będzie używana przez dłuższy czas po opróżnieniu zbiornika, zalecamy pozostawienie jej bez smoczka, w celu ułatwienia odparowania pozostałej wody, a także wyjęcie baterii z lalki.

Ostrożnie! Należy pamiętać, że jeśli woda pozostanie w produkcie przez dłuższy czas, może dojść do powstania szkodliwych bakterii.
ZALECENIA DOTYCZĄCE ODPOWIEDZIALNEGO UŻYTKOWANIA ORAZ OCHRONY ŚRODOWISKA
Wszystkie opakowania transportowe, kartony, tworzywa sztuczne itp. umieścić w pojemnikach do recyklingu znajdujących się w okolicy nabywcy. Jeśli dziecko nie chce już bawić się zabawką, która jest nadal sprawna, nie należy jej wyrzucać. Warto pamiętać, że inni nadal mogą się nią cieszyć i znaleźć organizacje lub stowarzyszenia, które mogą zająć się przekazaniem jej innym dzieciom. Jeśli zabawka nie jest już używana, nie wolno jej wyrzucać do kosza na śmieci. Zamiast tego należy przekazać ją do recyklingu. Produktów oznaczonych symbolem WEEE (przekreślony kosz na śmieci) nie wolno wyrzucać. Zamiast tego należy przekazać je do punktu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. W miarę możliwości używać akumulatorów. Pamiętaj, aby po zakończeniu zabawy zabawkę wyłączyć i wyjąć z niej baterie, jeśli nie będzie ona używana przez dłuższy czas. Więcej informacji można znaleźć w postaci symboli na produkcie, w instrukcji obsługi lub na opakowaniu. Materiały można poddawać recyklingowi zgodnie z ich oznakowaniem. Przekazanie materiałów do recyklingu lub znalezienie sposobu na ponowne wykorzystanie starych urządzeń w znacznym stopniu przyczynia się do ochrony środowiska. Informacje na ten temat można uzyskać w najbliższym centrum recyklingu lub u władz lokalnych.

OSTRZEŻENIA!
• Należy zachować opakowanie na przyszłość, ponieważ zawiera ono bardzo istotne informacje.
• Z uwagi na wprowadzanie ulepszeń technicznych, produkt ten może różnić się od tego na ilustracji.
• Produkt ten wymaga 2 baterii typu AAA1.5V
• Ten produkt jest rozprawiany z 2 bateriami AAA1.5V w celu demonstracji działania. Dla normalnego użytkowania produktu może być konieczna wymiana baterii.
• Baterie lub baterie akumulatorowe należy umieszczać zgodnie z biegunami oznaczonymi na ilustracji.
• Zużyte baterie akumulatorowe należy usunąć z zabawki, w przeciwnym razie mogą spowodować uszkodzenia.
• Nie mieszaj baterii nowych ze starymi.
• Nie mieszaj baterii różnych typów.
• Stosuj wyłącznie baterie zalecane przez producenta lub ich odpowiedniki.
• Nie należy ładować ponownie baterii nieprzeznaczonych do wielokrotnego ładowania.
• Nie należy zwierca ani mostkować biegunów baterii.
• Wymiana baterii musi być przeprowadzana pod kontrolą osoby dorosłej.
• Na dłuższy czas nieużywania zabawki, wyjmij baterie z pojemnika.
• Chronić środowisko i umieszczać zużyte baterie wyłącznie w pojemnikach przeznaczonych na nie.
• Baterie akumulatorowe muszą zostać wyjęte z zabawki przed ładowaniem.
• Baterie akumulatorowe muszą być ładowane pod kontrolą osoby dorosłej.
• Produkt działa lepiej na bateriach alkalicznych.
• Zapoznaj się z instrukcją obsługi przed rozpoczęciem korzystania, przestrzegaj jej i zachowaj na przyszłość.
• Zabawka może działać niepoprawnie w przypadku pojawienia się zakłóceń radiowych. Zabawka powróci do normalnego działania po ustąpieniu zakłóceń.
• W otoczeniu wyładowań elektrostatycznych, zabawka może działać niepoprawnie i wymagać zresetowania.

Przed zabawą
Napełnianie zbiornika
Uwaga! Najpierw upewnij się, że w zasięgu twojego wzroku nie ma przedmiotów, które mogłyby ulec zniszczeniu przez wodę (urządzenia elektroniczne, gniazdka itd.). Przed napełnieniem zbiornika wodą, nie zapomnij włożyć smoczka do buzi lalki (C) aby zablokować funkcję wypływu łez (patrz rysunek 3). Następnie załóż pokrywę zabezpieczającą (D). Zanim rozpoczniesz zabawę, konieczne jest usunięcie powietrza zalegającego wewnątrz obiegu wody, aby ułatwić jej przepływ w celu właściwego działania. Żeby to wykonać, wyjmij smoczek z buzi lalki i ustawiając lalkę w pozycji siedzącej wciśnij parę razy przycisk (F) w celu usunięcia powietrza z obiegu, aż do momentu, gdy w obu oczach lalki pojawią się tzy. Następnie włóż smoczek

z powrotem w usta lalki (C), aby zapobiec dalszemu wypływowi wody.
DZIAŁANIE
Po ustawieniu przełącznika (A) w pozycji ON (ZAL.) i włożeniu smoczka do buzi lalki zabawka będzie odzwierciedlać różne efekty dźwiękowe. Po wyjęciu smoczka zabawka będzie płakać, a z jej oczu będzie wypływać woda, aż do ponownego włożenia smoczka. Jeśli smoczek nie zostanie włożony z powrotem, woda będzie nadal wypływać. Odtwarzanie dźwięków zatrzyma się samoczynnie po maksymalnie 1 minucie. Po położeniu zabawki (patrz rys. 6), wydaje ona dźwięki oznaczające odpoczynek, a po pozostawieniu jej przez 30 sekund zasypia nie wydając żadnego dźwięku. Aby ponownie uruchomić zabawkę, po posadzeniu jej należy ponownie włożyć lalce smoczek (jeśli ma go już w buzi, należy wyjąć go, a następnie włożyć ponownie).

Uwaga dla osób dorosłych!
Nawet jeśli w lalce jest niewielka ilość wody, pamiętaj o tym podczas zabawy dziecka, aby uchronić przed uszkodzeniem części elektroniczne i elektryczne, a także pozostałe części i materiały, które mogą zostać uszkodzone przez wodę. Trzymaj takie przedmioty z dala od strefy zabawy.

Tryb oszczędzania baterii
Aby zapobiec niepotrzebnemu zużyciu baterii, po minucie bez interakcji, lalka przestaje wydawać dźwięki i w końcu wyłącza się, choć jeśli smoczek nie będzie w buzi, tzy będą płynąć. Lalka reaguje się po umieszczeniu smoczka w buzi lub gdy ją posadzisz. Aby ją właściwie wyłączyć, wóź jej smoczek do buzi i przesuń przełącznik (A) do pozycji (OFF).

Wskazówki dotyczące właściwego użytkowania
Wykrwanie i usuwanie usterek
Jeśli głośność dźwięku zmniejszy się , lub jeśli dźwięk się nie pojawia, oznacza to, że baterie wyczerpały się i należy je wymienić. Jeśli w oczach nie pojawia się woda, najpierw upewnij się, że woda znajduje się w zbiorniku, jeśli zbiornik jest pusty, napełnij go. Jeśli problem się utrzymuje, usuń powietrze z obiegu w sposób opisany w niniejszej instrukcji (napełnianie zbiornika). Jeśli obieg jest zatłoczony, nie używaj żadnych ostrych przedmiotów do odfekania jego wnętrza, ponieważ może to spowodować uszkodzenie. Opróżnij zbiornik na wodę zupełnie i dmuchnij powietrzem w oba otwory otwarte. Następnie postępuj zgodnie z kolejnością napełniania zbiornika wodą.

PRODUCT FEATURES
Remove the dummy and see how she cries. There are sound effects and simulated tears (requires distilled water not included with the product).

USE AND OPERATING INSTRUCTIONS
IMC TOYS products undergo strict production controls to guarantee the enjoyment and safety of your children. They are easy to use and operate. We are certain that they will provide your children with great entertainment. Thank you for purchasing one of our products. To consult our extensive product catalogue, please visit our web page at www.imc.es

IMPORTANT INFORMATION NOTE FOR ADULTS
Before giving the product to children, first remove all plastic, wires and any other object designed to fasten it during transport. This product comes factory-prepared for the "TRY ME" function. The batteries that it includes are designed for this use. Therefore, it is possible that they may be spent. If this is the case, we recommend they should be replaced. The product is shipped from the factory for demonstration in shops with the selector in the TRY-ME position. In this position, the product has limited functionality. Position the selector (A) in the ON position for normal operation (see figure 1).

OPERATION WITH BATTERIES
Replacement and installation
Remember! We recommend removing the water from the doll before changing the batteries to prevent inadvertent spills (see the section of this manual titled "Filling the tank"). This product requires 2 AAA 1.5V batteries. First, open the Velcro fastening on the back of the doll and place the switch (A) in the OFF position (see figure 1). Remove the safety screws from the lid on the battery compartment (B) (see figure 2). Remove the dead batteries. Notice the correct placement of the batteries in the image (see fig. 2) and place them according to the position and polarity indicated. Replace the lid and the safety screw (for your children's safety) and finally close the velcro closure.

Warning! Replacing or handling the battery should always be done under the supervision of an adult.
Before you begin
Filling the tank:
Note: First, make sure there are no items in the vicinity that could be damaged by water (electronic devices, outlets, etc.). Before you begin filling the tank with water, remember to put the dummy in the doll's mouth (C) (see figure 3) to block the doll's falling tears function.

The access lid is located on the back of the doll's head (D) (see figure 4). Remove the lid by pressing upward on the tab in order to access the cap on the water tank (E). Turn the cap counter-clockwise to loosen and remove it (see figure 4). The tank has a capacity of 80 ml. Fill it with a glass of distilled water for household use (use like the kind you would normally use for ironing). Fill the tank up to about 1 cm from the top to prevent overflowing.

Important! Use distilled water for household use such as the kind you would normally use for ironing in order to prevent damages to the tank. The use of tap water with the sanitising agents it contains can damage the product over time, blocking tubes and water circulation routes. Once the tank is filled, screw the cap back onto the tank (E) and then replace the access lid (D). Before you begin, you need to extract any air remaining inside the water circuit to facilitate the movement of the water through the circuit for correct operation. To do so, remove the dummy (C) from the doll's mouth and with the doll in an upright position, press the button (F) repeatedly to purge the air from the circuit, until you see drops of water falling from both eyes (see figure 5). After that, place the dummy back in the doll's mouth (C) to prevent any more water from falling.

Care: To prevent damages to the product or accidental water spills, we recommend removing all water from the doll after each use. To empty the water completely, remove the dummy from the doll's mouth and remove the lid (E) on the product's water tank. Place the doll face down so that the water empties out of the tank opening. If the doll will not be used for a prolonged period of time once emptied, we recommend that you leave the dummy out of the mouth to facilitate the evaporation of any water left inside and that you remove the batteries from the doll.

Function
With selector (A) in the ON position and the dummy in the mouth, the doll will make a series of sounds. When the doll is laid down (see figure 6) it will make relaxing sounds and finally, after about 30 seconds with no interaction, it goes to sleep and does not make any more sounds. When you sit the doll up and remove the dummy, the doll begins to cry and the tears begin to fall from the eyes. If the dummy is placed back in the doll's mouth it stops crying; if you leave the doll without the dummy the crying becomes more intense for the next minute, after which it quiets down. If you lay the doll down on its back it will also calm down and eventually go to sleep.

Note for adults!
Even though there is only a small quantity of water inside the doll, bear this in mind while your child is playing so as to prevent damage to electronic and electric devices and other products or materials that can be damaged by water. Keep such items away from the play area.

Energy saving mode
To prevent unnecessary wear on the battery, the doll stops making sounds and finally disconnects after one minute without any interaction, although the tears will keep falling if the dummy is not in the doll's mouth. It is reactivated when the dummy is placed in the mouth or when the doll is placed in a sitting position. To shut it off correctly, place the dummy in the doll's mouth and move selector (A) to the OFF position.

Tips for proper use
Troubleshooting
If the sound volume decreases or if there is no sound, this is an indication that the batteries are dead and need to be replaced. If no water appears in the eyes, first check to make sure there is water in the tank; if the tank is empty, fill it. If the problem persists, extract the air from the circuit as described in this manual (filling the tank). If there is blockage, do not use any sharp objects or items inside the water circuit as this could cause damage to the circuit. Empty the water tank completely and blow air into both eye openings. Then follow the steps for filling the tank with water.

MAINTENANCE
Cleaning: The doll's clothing can be removed for washing, if necessary. To do so, unfasten the Velcro closing at the neck that supports the hood and the Velcro fastening on the back. Carefully remove the clothes from the doll. Keep the dummy with the clothes so it does not get lost. The clothes should be washed by hand in water no warmer than 40° using detergent for delicates. Do not dry in a dryer and do not place in direct sunlight. Allow the clothes to dry indoors at room temperature. Do not iron the clothes. Clean the surface of the doll only, by hand. Only wash the surface of the product by hand. Remember that there are mechanisms and electronic circuits inside it which could be damaged when in contact with water. Use a cloth slightly dampened with water or dry foam, if necessary, and then dry immediately with a dry cloth or leave it to dry indoors, without exposing to sunlight or direct heat sources. Do not use detergents or solvents. Do not use it until it is completely dry. If the equipment becomes wet, turn it off and remove the batteries immediately. Dry the battery compartment with a dry cloth. Leave the battery compartment open until it is completely dry. If you wish, use a hairdryer to speed this process up. Do not allow the doll to be used until it is completely dry.

Care: To prevent damages to the product or accidental water spills, we recommend removing all water from the doll after each use. To empty the water completely, remove the dummy from the doll's mouth and remove the lid (E) on the product's water tank. Place the doll face down so that the water empties out of the tank opening. If the doll will not be used for a prolonged period of time once emptied, we recommend that you leave the dummy out of the mouth to facilitate the evaporation of any water left inside and that you remove the batteries from the doll.

Care: To prevent damages to the product or accidental water spills, we recommend removing all water from the doll after each use. To empty the water completely, remove the dummy from the doll's mouth and remove the lid (E) on the product's water tank. Place the doll face down so that the water empties out of the tank opening. If the doll will not be used for a prolonged period of time once emptied, we recommend that you leave the dummy out of the mouth to facilitate the evaporation of any water left inside and that you remove the batteries from the doll.

RECOMMENDATIONS FOR RESPONSIBLE USE AND FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT

Put all the recycling packaging, cardboard, plastic, etc. in the recycling containers in your neighbourhood. Use rechargeable batteries whenever possible. Remember to turn off the toy if you have finished playing with it and take out the batteries if you are not going to be using it again for a long time. If you no longer want the toy and it still works, do not throw it away. Remember that other people can still enjoy it, and find bodies or associations that can give it to them.

At the end of the life span of this product, it must not be disposed of as normal household rubbish. It should be delivered to a collection point for recycling electrical and electronic devices. Consult the symbol on the product, in the user manual or on the packaging for more information. The materials are recyclable in accordance with their markings. If you recycle materials or find ways to reuse old devices, you make a considerable contribution to protecting the environment. Please consult the nearest recycling centre or local authorities.

WARNINGS!
• Please keep the packaging for future reference as it contains very important information.
• Please note that due to technical improvements this product may differ from the one that appears in the illustration.

• This product requires 2 type AAA 1.5V batteries (included).
• This product is distributed with 2, AAA batteries for the "TRY ME" function. For normal operation of the product, it may be necessary to replace the batteries.
• The batteries or accumulators must be inserted according to the polarity indicated in the illustration.
• Used batteries or accumulators must be removed from the toy; failure to do so could cause damage.
• Do not mix old batteries with new ones.
• Do not mix different types of batteries.
• Use only those batteries recommended by the manufacturer or equivalents.
• Non-rechargeable batteries must not be bridged or shorted.

• Changing or handling the batteries must always be carried out under the supervision of an adult.
• Remove the batteries from the compartment if the unit is not going to be used for a long period of time.
• Please respect the environment and deposit used batteries in the containers provided.
• Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
• Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
• This product achieves better performance using alkaline batteries.
• Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.

• Under the environment with radio frequency interference, the sample may malfunction and will be resumed to normal after removal of the interference.
• Under the environment with electrostatic discharge, the sample may malfunction and require user to reset the sample.
• Under the environment with Fast Transient, the sample may malfunction and require user to reset the sample.
• Remove all elements designed to fasten and protect the product during transport before giving it to children (plastic pieces, labels, wires, etc.).

If you have a claim, please contact the authorised distributor.

W przypadku reklamacji prosimy o kontakt z autoryzowanym dystrybutorem.

SK - SLOVENSKÝ

POUŽITE A NÁVOD

Výrobky IMC TOYS prechádzajú prísnu kontrolou, aby zaručili potešenie a bezpečnosť vašim deťom. Lahko sa používajú a ovládajú. Sme, presvedčení, že poskytnú Vaším deťom veľa zábavy. Dakujeme vám za zakúpenie jedného z našich výrobkov. Ak chcete získať viac informácií o našich produktoch, navštívte prosím naše webové stránky na **www.imctoy.com**

DŮLEŽITÉ INFORMÁCIE

Varovanie pre dospelých

Odstraňte všetky plastové prvky, dróty a objekty zabezpečujúce výrobok počas dopravy ešte predtým, ako ho dáte deťom.

Pravidelne kontrolujte stav výrobku počas používania (švy, upevňovacie prostriedky, atď), aby sa zabránilo poškodeniu, ktoré by znemožnilo prístup k mechanizmu. Dbajte, aby bol prístup k priestoru batérií vždy zablokovaný bezpečnostnou skrútkou. Tento výrobok je prednastavený na používanie v režime „VYSKÚŠAJ MA“. Batérie, ktoré sú v súprave, sú vyrobené iba na tento účel. Preto sa môžu rýchlo opotrebovať. V takom prípade ich vymeňte na nové. Výrobok je v obchodoch prezentovaný v originálnom balení v režime na vyskúšanie, ktorý sa aktivuje prepnutím prepínača na polohu VYSKÚŠAJTE MA. Výrobok v tomto režime má iba obmedzené funkcie. Prepínač (A) prepnite na polohu ON, aby boli dostupné všetky funkcie (obr. 2).

BATÉRIE

Výmena a vkladanie

Zapamätajte si! Pred výmenou batérie odporúčame z bábiky vyliat vodu, aby sa zabránilo prípadnému vytiekaniu (pozri časť návodu s názvom „naplnenie nádrže“). Tento produkt vyžaduje 2 batérie 1,5 V AAA. Najskôr otvorte suchý zips na chrbte bábiky a presuňte prepínač (A) do pozície OFF (pozri obrázok 1). Odstraňte skrutky z krytu komory batérie (B) (pozri obrázok 2). Vyberte použité batérie. Dbajte na správne umiestenie batérií tak ako na obrázku (pozri obr. 2) a uistite ich v súlade s polaritou. Znova nasadte kryt a pripievrite skrutky (pre bezpečnosť vašich detí), nakoniec uzavrite suchý zips.

Varovanie! Výmena batérií a manipulácia s nimi musí vždy prebiehať pod dohľadom dospeljej osoby.

Pred používaním

Naplnenie nádrže

Upozornenie: Najskôr sa ubezpečte, že vo vašej blízkosti nie sú žiadne predmety, ktoré nesmú prísť do kontaktu s vodou (elektrické zariadenia, zástrčky atď.) Pred naplnením nádrže vodou nezabudnite vložiť bábiku do úst cumlík (C), aby ste zablockovali funkciu slz (pozri obrázok 3). Kryt je umiestnený v zadnej časti hlavy bábiky (D) (pozri obrázok 4). Odstraňte kryt stlačením hornej časti páčky, čím sa dostanete k zátke nádrže na vodu (E). Otočte koliesko v smere hodinových ručičiek a vyberte zátku (pozri obrázok 4). Nádrž má objem 80 ml. Naplňte ju pomocou pohára destilovanej vody určeného na domáce použitie, takú, ktorú používate aj na zehlenie *. Naplňte nádrž do výšky približne 1 cm od horného okraja, aby ste predišli pretekaniu vody.

***Dôležité!** Aby ste predišli poškodeniu nádrže, použite destilovanú vodu, ktorú bežne používate na zehlenie. Použitie vody z vodovodu, ktorá obsahuje dezinfekčné prostriedky môže postupom času produkt poškodiť, spôsobí upchatie kanálkov a zablokovať prietok vody. Keď je nádrž naplnená, prikrúťte kryt naspäť na nádrž (E), následne nasadte bezpečnostný kryt (D).

Skôr než začnete hračku používať, je potrebné z vodného okruhu odstrániť prebytočný vzduch, čím sa uľahčí prietok vody pre dosiahnutie správneho fungovania. S týmto cieľom vyberte bábiku z úst cumlík (F), uložte bábiku do sediacej polohy a niekoľkokrát stlačte tlačidlo (F) s cieľom odstránenia vzduchu z okruhu až do momentu, kým sa v oboch očiach bábiky objavja slzy. Potom vlož bábiku cumel' naspäť do úst (C), aby jej už netiekli slzy z očí (a nemŕňala sa voda zo zábraničky).

Činnosť

Keď prepínač (A) prestavíš na polohu ON a vložíš bábiku cumel' do úst, hračka vydá rôzne zvuky. Keď bábika cumel' vytiahneš z úst, bude plakať, a z jej očí budú tiecť slzy, až kým jej nevložíš cumel' naspäť do úst. Ak bábike nevložíš cumel' naspäť do úst, budú jej stále tiecť slzy. Prehrávanie zvukov sa spustí samočinne po maximálne 1 minúte.

Keď bábiku položíš (pozri obr. ó), bude vydávať zvuky označujúce oddychovanie, a keď ju tak necháš ešte ďalších 30 sekúnd zaspiť a nebude už vydávať žiadne zvuky. Keď chceš hračku opäť zapnúť, najprv ju posad' a potom bábike vlož cumel' do úst (ak má cumel' v ústach, vytiahni ho a vlož opäť do úst).

Upozornenie pre dospelých!

Hoci je v bábike malé množstvo vody, myslite na to, aby ste počas hry dieťaťa chránili pred poškodením elektronikou a elektrické vedenie a tiež zostávajúce časti a materiály, ktoré by sa mohli pôsobením vody poškodiť. Takéto predmety odložte, aby neboli na blízku hrájuceho sa dieťaťa.

Režim úspory batérie

Aby ste predišli zbytočnej spotrebe batérie, po minúte bez interakcie bábika prestane vydávať zvuky a nakoniec sa sama vypne, avšak, keď cumlík nebude v ústach bábiky, slzy budú vytekať. Bábika sa znova aktivuje po vložení cumlíka do úst alebo kým ju posadíte. Pre jej vypnutie jej vložte do úst cumlík a presuňte prepínač (A) do polohy (OFF).

Smernice týkajúce sa správneho používania

Hľadanie a odstraňovanie porúch

V prípade, že sa intenzita zvuku zniží alebo keď bábika nevydáva žiadny zvuk, znamená to, že batérie sa vyčerпали a treba ich vymeniť. Ak z očí netečie voda, najskôr sa ubezpečte, či je v nádrži voda a v prípade, že je nádrž prázdna, naplňte ju. V prípade, že problém pretrváva, odstráňte z obehú vzduch spôsobom, ktorý je uvedený v návode (naplnenie nádrže). V prípade, že je obeh upchatý, nepoužívajte žiadne ostré predmety na jeho vyčistenie, pretože by ste mohli bábiku poškodiť. Vyprázdnite nádrž na vodu a fúknite do oboch očných otvorov. Následne postupujte podľa návodu na naplnenie nádrže.

ÚDRŽBA

Čistenie: V prípade potreby je možné oblečenie bábky stiahnuť a oprat'. Aby ste tak urobili, otvorte suchý zips na krku zabezpečujúci kryt a suchý zips na chrbte. Opatrne stiahnite z bábiky oblečenie. Oblečenie uskladňujte spolu s bábikou, aby sa nestratilo. Oblečenie je potrebné prať ručne vo vode s maximálnou teplotou 40 stupňov s použitím pracieho prostriedku na jemné textilie. Nesušte v sušičke a nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu. Oblečenie nechajte voľne vyschnúť pri izbovej teplote. Oblečenie nežehlite. Vonkajšie materiály bábiky čistite výlučne ručne. Povrch produktu čistite výlučne ručne. Myslte na to, že vo vnútri bábiky sa nachádzajú mechanizmy a elektronické vedenie, ktoré sa môžu pri kontakte s vodou poškodiť. Používajte mierne navlhčenú hubku alebo, v prípade, že je to nevyhnutné, suchú penu, následne povrch ihneď osušte suchou handričkou a nechajte voľne vyschnúť, nevystavujte slnečnému žiareniu alebo priamym zdrojom tepla. Nepoužívajte detergenty alebo rozpušťadlá. Bábiku nepoužívajte, kým nebude úplne suchá. V prípade namočenia bábiky ju vypnite a ihneď vyberte batérie. Priestor na batérie vysušite otvorenú, až kým nebude úplne suchá. Pre urychlenie tohto procesu môžete použiť fén na vlasy. Nedovoľte, aby sa dieťa hralo s bábikou, kým nie je úplne suchá.

Ošetrovanie: Aby ste zabránili poškodeniu produktu alebo predišli prípadnému vytečeniu vody, odporúčame po každej hre z bábiky úplne odstrániť vodu. Pre úplné odstránenie vody vyberte z úst bábiky cumlík a odstráňte kryt (E) z nádrže na vodu. Uložte bábiku vstámi nadol tak, aby voda vytiekla cez otvor nádrže. Ústami, že sa bábika nebude používať dlhší čas po vyprázdení nádrže, odporúčame ju ponechať bez cumlíka s cieľom uľahčenia odparovania zvyšnej vody a vybrať z bábiky batérie.

Opatrn! Nezabúdajte, ak voda zostane vo výrobku

dlhší čas, môžu sa rozmnožiť škodlivé baktérie.

POKYNY TÝKAJÚCE SA ZODPOVEDNÉHO POUŽÍVANIA A OCHRANY ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Všetky preparvané balenia a obaly, kartóny, plasty ap. vyhodte do príslušných odpadových kontajnerov na separovaný zber odpadov.

Ak sa dieťa už nechce s hračkou hrať, a hračka nie je pokazená, nevyhadzujte ju. Nezabúdajte, že sa s ňou môžu hrať iné deti, preto nájdite organizáciu alebo združenie, ktoré vám pomôže odovzdať ju iným deťom.

Keď hračku už nepoužívate, v žiadnom prípade ju zajišťujúci výrobek během dopravy ještě předtím, než ho dáte deťem. Pravidelně kontrolujte stav výrobku během používání (švy, upevňovací prostředky, atd), aby se zabránilo poškození, které by znemožnilo přístup k mechanizmu. Dbejte, aby byl přístup k prostoru baterií vždy zablokován bezpečnostním šroubem. Výrobek je z výroby připraven k fungování v režimu „VYZKŮSEJ MĚ“. Baterie, které se nacházejí ve výrobku, jsou vyrobeny pouze pro tuto funkci. To znamená, že se mohou brzy vybit. V takovém případě doporučujeme její výměnu.

Viac informácií je uvedených formou symbolov na výrobku, v príručke alebo na obale a balení. Materiály sa môžu recyklovať, príslušne s ich označením. Odovzdanie materiálov na recykláciu alebo nájdenie spôsobu opätovného využitia starých zariadení výrazným spôsobom pomáha chrániť životné prostredie. Informácie na túto tému vám poskytne najbližšie zberné (recyklačné) miesto alebo miestna samospráva.

VAROVANIE!

- Obal mátie prosím odložený, pretože obsahuje veľmi dôležité informácie.
- Vezmite prosím na vedomie, že vzhľadom k technickým zlepšeniam
- Tento produkt sa môže líšiť od toho, ktorý sa je na obrázku.
- Tento produkt vyžaduje 2,15 V typu AAA batérie (súčasťou balenia).
- Tento výrobok je distribuovaný s 2, AAA batériami kvôli funkcii Try me „Vyskúšaj ma“.
- Pre normálnu prevádzku výrobku bude pravdepodobne potrebné vymeniť batérie.
- Batérie alebo akumulátory sa vkladajú podľa polaritu na obrázku.
- Použité batérie alebo akumulátory musia byť z hračky odstránené; aby nedošlo k poškodeniu.
- Nemiesajte staré batérie s novými.
- Nemiesajte rôzne typy batérií.
- Používajte len tie batérie odporúčané výrobcom alebo ekvivalenty.
- Nenabíjacie batérie sa nesmú dobíjať.
- Kontakty batérie nesmú byť přemostené alebo skratované.
- Výmena alebo manipulácia s batériami musí byť vždy vykonávaná pod dohľadom dospelého.
- Vyberte batérie z priehradky ak hračku nebudete používať dlhšiu dobu.

- Prosím, buďte opatrní pri životnému prostrediu a použité batérie skladujte v kontajneroch na to určených.
- Dobíjacie batérie musia byť z hračky pred nabíjaním odstránené.
- Nabíjacie batérie sa musia nabíjať pod dohľadom dospeljej osoby.
- Tento produkt dosahuje lepší výkon pri použití alkalických batérií.
- Pred použitím si prečítajte návod prípadne si ho odložte.
- V prostredí s interferenciou rádiovými frekvenciami, nemusí hračka správne fungovať. Pri odstránení zdroja rušenia bude pokračovať normálne.
- V prostredí s rýchlym kmitočtom nemusí hračka správne fungovať a je potrebný reset.
- Odstaňte všetky prvky, určené na upevnenie a ochrnujúce produkt pri preprave ešte predtým, ako ju dáte deťom (kusy plasty, etikety, drôt, atď.).

CZ - ČEŠTINA

POUŽITÍ A NÁVOD

Výrobky IMC TOYS procházejí prísnu kontrolou, aby zaručili potešenie a bezpečnosť vašim deťom. Snadno se používají a ovládají. Jsme přesvědčeni, že poskytnou Vaším dětem spoustu zábavy. Děkujeme vám za zakoupení jednoho z našich výrobků. Pokud chcete získat více informací o našich produktech, navštívte prosím naše webové stránky na **www.imctoy.com**

DŮLEŽITÉ INFORMACE

Varování pro dospělé

Odstaňte všechny plastové prvky, dráty a objekty zajišťující výrobek během dopravy ještě předtím, než ho dáte deťem.

Pravidelně kontrolujte stav výrobku během používání (švy, upevňovací prostředky, atd), aby se zabránilo poškození, které by znemožnilo přístup k mechanizmu. Dbejte, aby byl přístup k prostoru baterií vždy zablokován bezpečnostním šroubem. Výrobek je z výroby připraven k fungování v režimu „VYZKŮSEJ MĚ“. Baterie, které se nacházejí ve výrobku, jsou vyrobeny pouze pro tuto funkci. To znamená, že se mohou brzy vybit. V takovém případě doporučujeme její výměnu.

Viac informácií je uvedených formou symbolov na výrobku, v príručke alebo na obale a balení. Materiály sa môžu recyklovať, príslušne s ich označením. Odovzdanie materiálov na recykláciu alebo nájdenie spôsobu opätovného využitia starých zariadení výrazným spôsobom pomáha chrániť životné prostredie. Informácie na túto tému vám poskytne najbližšie zberné (recyklačné) miesto alebo miestna samospráva.

BATERIE

Výměna a instalace

Všimněte si! Před výměnou baterií doporučujeme vypustit z panenky vodu, čímž se vyvarujete náhodnému vytečení vody (viz část návodu s názvem „plnění nádržky“). Pro tento výrobek jsou nutné 2 baterie 1,5V AAA. Nejprve otevřete suchý zip na zádech panenky a přepněte prepínač (A) do pozice OFF (viz obrázek 1). Odstaňte bezpečnostní šroubky z víka místa určeného pro baterie (B) (viz obrázek 2). Vyměňte vybité baterie. Dbejte na správnou instalaci baterií, jak je uvedeno na obrázku (viz obrázek 2), a umístěte je v souladu se stanoveným umístěním a polaritou. Nasadte zpět vodu a bezpečnostní šroubky (pro bezpečnost svých dětí).

Varování! Výměna a obsluha baterií musí být prováděna vždy pod dohledem dospělé osoby.

Před hrou

Naplnění nádržky

Pozor: Nejprve se ujistěte, zda se v okolí nenacházejí předměty, které by se mohly poškodit vodou (elektronická zařízení, zásuvky atp.). Před naplněním nádržky vodu nezapomeňte dát panence do úst dudlík (C), čímž zablokujete funkci vytékání slz (viz obrázek 3). Přístup k víku se nachází na zadní straně hlavy panenky (D) (viz obrázek 4). Odstaňte víko stisknutím vrchní části klapky, dostanete se tak k zátku nádržky na vodu (E). Otočte otočným knoflíkem ve směru hodinových ručiček a vyjměte zátku (viz obrázek 4). Nádržka má objem 80 ml. Naplňte ji pomocí sklenice destilované vody určenou pro použití v domácnosti, takovou, jakou běžně používáte k zehlení*. Naplňte nádržku do výšky cca 1 cm od vrchního okraje. Zabráníte tak přelití.

PÉČE

Čištění: Pokud je to nutné, můžete panenku vysvléct a její oblečení vyprat. K tomu je třeba otevřít suchý zip, zajišťující víko na krku a suchý zip na zádech. Vysvléknete opatrně panenku. Oblečení uschovávejte společně s panenkou, aby se neztratilo. Oblečení perte ručně ve vodě o teplotě nepřesahující 40 stupňů a použité prači prostředky pro jemné tkaniny. Nesušte je v sušičce a nevystavujte účinkům slunečního záření. Nechejte oblečení vyschnout při pokojové teplotě uvnitř místnosti. Oblečení nežehlete. Vnější plochy panenky čistěte výhradně ručně. Plochy výrobku čistěte výhradně ručně. Myslete na to, že uvnitř panenky se nacházejí elektronické mechanismy a obvody, které ř se mohou při kontaktu s vodou poškodit. Použijte lehce navlhčený hadřík, nebo, je-li to nutné, suchou penou. Následně ji okamžitě osušte suchým hadříkem

nebo nechejte vyschnout uvnitř místnosti. Nevystavujte účinkům slunečního záření nebo bezprostředním zdrojům tepla. Nepoužívejte čisticí přípravky a rozpouštědla. Zařízení nepoužívejte, pokud nebude úplně suché. V případě namočení, zařízení vypněte a okamžitě vytáhněte baterie. Vysušte místo na baterie hadříkem. Nechejte místo na baterie otevřené, dokud zcela nevyschne. Chcete-li, můžete pro urychlení celého procesu použít fén na vlasy. Nedovoľte, aby si s panenkou hrálo dítě, dokud nebude zcela suchá. *Důležité! Abyste zabránili poškození nádržky, použijte destilovanou vodu, takovou, jakou používáte běžně k zehlení. Použití vody z kohoutku, která obsahuje dezinfekční prostředky, může časem způsobit poškození výrobku, upcání vedení a zablokování průtoku vody. Když už je nádržka naplněna, našroubujte víko zpět na nádržku (E), následně nasadte bezpečnostní víko (D).

Než si s hračkou začne vaše dítě hrát, je důležité odstranit vzduch, který se nachází uvnitř vodního okruhu, čímž usnadníte jeho průtok za účelem správné funkce. Abyste to provedli, vytáhněte dudlík z úst panenky, posadte panenku a stiskněte několikrát tlačítko (F) pro odstranění vzduchu z okruhu, dokud se v obou očích panenky neobjeví slzy. Pak vložte dudlík panence zpět do úst (C), abyste zabránili dalšímu vytékání vody.

Funkce

Po nastavení spínače (A) do polohy ZAP.[Jeśli ON na zabawce zostanie po angielsku, to tutaj też chyba lepiej byloby zostawić oryginalną] a vložení dudlíku do úst panenky bude hračka reprodukovat různé zvukové efekty. Po vyjmutí dudlíku začne panenka plakat a z jejích očí bude vytékat voda až do opětovného vložení dudlíku (D) (viz obrázek 2). Vyměňte vybité baterie. Dbejte na správnou instalaci baterií, jak je uvedeno na obrázku (viz obrázek 2), a umístěte je v souladu se stanoveným umístěním a polaritou. Nasadte zpět vodu a bezpečnostní šroubky (pro bezpečnost svých dětí).

Po položení hračky (viz obr. ó) začne vydávat zvuky, které signalizují odpočinek. Ponecháte-li ji v této poloze 30 vteřin, usne a nebude vydávat žádné zvuky. Chcete-li hračku opäť zapnúť, musíte si posadit a vložit ju do úst dudlík (pokud jej již v ústech má, musíte jej vyjmout a opäť vložit).

Upozornění pro dospělé osoby!

I když je v panence malé množství vody, myslíte na to během zábavy vašeho dítěte a chráňte elektronické a elektrické části před poškozením, a rovněž jiné předměty a materiály, které by se mohly v důsledku vody poškodit. Uschovejte takové předměty z dosahu hry dítěte.

Režim úspory baterií

Pro zabránění zbytečnému vybíjení baterií přestane panenka vydávat zvuky po minutě bez interakce, a nakonec se vypne, i když jí budou stékat slzy, pokud nebude mít v ústech dudlík. Panenka bude opět aktivní po vložení dudlíku do úst nebo pokud ji posadíte. Abyste ji správně vypnuli, vložte jí do úst dudlík a přepněte prepínač (A) do pozice (OFF).

Upozornění týkající se správného použití

Zjištění a odstraňování závad

Když zeslábně hlasitost zvuku, nebo pokud zvuk zanikne, znamená to, že se baterie vybity a je třeba je vyměnit. Pokud se v očích neobjevují slzy, ujistěte se nejprve, že se voda nachází v nádržce. Je-li nádržka prázdna, naplňte ji. V případě, že problém přetrvává, odstráňte vzduch z okruhu způsobem uvedeným v tomto návodu (plnění nádržky). Pokud je okruh upcán, nepoužívejte žádné ostré předměty pro uvolnění jeho vnitřní části, mohli byste jej takto poškodit. Vyprázdněte zcela nádržku na vodu a founknete vzduch do obou očných otvorů. Následně pokračujte s plněním nádržky vodou.

Péče: Pro zabránění poškození výrobku nebo zabránění případnému vytečení vody doporučujeme po každém hrání zcela odstranit vodu. Pro úplné odstranění vody vyměňte dudlík z úst panenky a sundajte víko (E) z nádržky na vodu. Položte panenku ústy dolů tak, aby mohla voda vytéct přes otvor nádržky. Pokud nebudete panenku používat delší dobu, po vyprázdení nádržky ji doporučujeme ponechat bez dudlíku, díky

CRYBABIES

čemuž se snadněji vypaří zbývající voda. Rovněž doporučujeme vyjmout baterie.

Pozor! Pamatujte na to, že pokud voda zůstane ve výrobku po delší dobu, může dojít k bujení škodlivých bakterií

POKYNY PRO ODPOVĚDNÉ POUŽITÍ A OCHRANU ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Veškeré přepravní obaly, krabice, plasty atd umístěte do kontejnerů pro tříděný odpad ve vašem okolí.

Pokud si dítě již nechce hrát s hračkou, která je stále funkční, nevyhadzujte ji. Pamatujte na to, že může udělat radost jiným, a najděte organizaci nebo sdružení, které se postarají o její předání jiným dětem. Pokud hračku již nepoužíváte, nevyhadzujte ji do odpadkového koše. Místo toho ji odevezďte ke recyklaci. Výrobky označené symbolem WEEE (překřtnutá nádoba na odpadky) nelze vyházovat do běžného odpadu. Místo toho je odezvedzte do sběrného dvora, který se zabývá také sběrem elektrických a elektro-nických zařízení.

Pokud je to možné, používejte akumulátorové baterie. Po skončení zábavy nezapomeňte hračku vypnout a vyjmout baterie, pokud ji nebudete delší dobu používat.

Dašlí informace najdete v podobě symbolů na výrobku, v návodu k obsluze nebo na obalu. Materiály lze recyklovat podle jejich označení. Odevzdání materiálů k recyklaci nebo nalezení způsobu, jak znovu využít staré spotřebiče, významně přispívá k ochraně životního prostředí.

Informace na toto téma lze získat v místním recyklačním centru (sběrný dvůr) nebo u místních úřadů.

VAROVÁNÍ!

- Obal mějte prosím odložen, protože obsahuje velmi důležité informace.
- Vezměte prosím na vědomí, že vzhledem k technickým zlepšením se tento produkt může lišit od toho, který se je na obrázku.
- Tento výrobek vyžaduje 2 baterie 1,5 V typu AAA (súčasťou balení).
- Tento výrobok je distribuován s 2, AAA batériami kvôli funkcii Try me „Vyzkoušej mě“.
- Pro normální provoz výrobku bude pravděpodobně nutné vyměnit.
- Baterie nebo akumulátory se vkladají podle polaritu na obrázku.
- Použité baterie nebo akumulátory musí být z hračky odstraněny; aby nedošlo k poškození.
- Nemischejte staré baterie s novými.
- Nemischejte různé typy baterií.
- Používejte pouze baterie doporučené výrobcem nebo ekvivalenty.
- Nenabíjecí baterie se nesmím dobíjet.
- Kontakty baterie nesmějí být přemostěny nebo zkratovány.

- Výmena alebo manipulácia s batériami musí byť vždy prováděna pod dohledem dospelého.
- Vyměňte batérie z přiřradky pokud hračku nebudete používat delší dobu.
- Prosím, buďte ohleduplní k životnímu prostředí a použité baterie skladujte v kontejnerech k tomu určených.
- Dobíjecí baterie musí být z hračky před nabíjením odstraněny.
- Nabíjecí baterie se musí nabíjet pod dohledem dospělé osoby.
- Tento produkt dosahuje lepší výkon při použití alkalických baterií.
- Před použitím si přečtěte návod případne si ho odložte.
- V prostředí s interferencí rádiovými frekvencemi, nemusí hračka správně fungovat. Při odstránění zdroje rušení bude pokračovat normálně.
- V prostredí s rýchlym kmitočtem nemusí hračka správne fungovať a je potrebný reset.
- Odstaňte všechny prvky, určené k upevnění a ochrnujúce produkt při přípravě ještě předtím, než ji dáte deťem (kusy plasty, etikety, drát, atď.).

HU - MAGYAR

HASZNÁLATI ÉS KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

Az IMC TOYS termékei különleges ellenőrzésen esnek át, így gyermekek gondtalanul, biztonságos módon játszhat velük. Termékein egyszerűen használhatóak és kezelhetők. Meg egyenként győződéve arról, hogy rengeteg örömet és szórakozást kínálnak gyermekeknek. Köszönjük, hogy termékünket választotta.

Látogasson el honlapunkra, ahol megismerkedhet széles kínálatunkkal és termékatalógusunkkal: **www.imc.es**

FONTOS INFORMÁCIÓK

Megjegyzések a felnőttek számára

Mielőtt a gyermeknek adná a játékot, vegye le róla a az összes műanyag, drót és egyéb biztonsági elemet, amely a szállítás alatti rögzítéssel szolgált. A használat során rendszeresen ellenőrizze a termék állapotát (varrások, kötőelemek stb.), hogy megelőzze a mechanikus sérüléseket. Ne feleljdje, hogy a biztonsági csavar mindig zárva kell legyen, hogy tartsa az elemfedeleket.

Ez a termék gárilag a „PRÓBÁLJ KI” üzemmódra kerül előkészítésre. A késztelben található elemek csak és kizárólag ehhez a funkcióhoz kerültek lyegyártásra. Ennek következtében lemerülhetnek. Ilyenkor a cserejüket ajánljuk. A termék a boltokban az eredeti csomagolásban kerül kiállításra bemutatás céláa, a PRÓBÁLJ KI pozícióban lévő kapcsoló állításával. A termék működése ebben a pozícióban korlátozott. Állítsa a kapcsolót (A) az ON pozícióba a teljes körű működés bekapcsolásához (2. rajz).

ELEMEK

Elemcsere

Figyelem! Elemcsere előtt javasolt eltávolítani a vizet, így megelőzhető a szivárgás (lásd „A víztartály feltöltése” c. fejezet). A játék 2 db. 1,5V AAA elemmel működik. Először nyisd ki a baba hátulján lévő tépőzárát és kapcsold ki a kapcsolót (A) OFF pozícióba (lásd 1. ábra). Távolítsd el az elemtartó rekesz fedelét rögzítő csavarokat (B) (lásd 2. ábra). Vedd ki a lemerült elemeket. Ügyelj az új elemek megfelelő elhelyezésére (lásd 2. ábra) és helyezd el őket a rajznak megfelelően, a polaritást figyelembe véve. Tedd vissza a fedelet és rögzítsd csavarokkal (így biztosítva a gyermek biztonságát). Végeztél zárd vissza a tépőzárát.

Figyelem! Az elemeket kizárólag felnőtt személyek jelenlétében lehet cserélni és kezelni.

Játék előtt

A víztartály feltöltése

Figyelem! Először bizonyosodj meg róla, hogy a közvetlen környezetben nincsenek olyan tárgyak, amik víz hatására megrongálódhatnak (pl. elektronikai eszközök, konnektorok). A víztartály megtöltése előtt ne felejtss el berakni a cumit a baba szájába (C), hogy meggátold a könnyezés funkciót (lásd 3. ábra). A tartály fedelét a baba fején taláod (D) (lásd 4. ábra). Nyisd fel a fedelet a pöckök megnyomásával, ez alatt található a víztartály dugója (E). Fordasd a fogantyút az óramutató járásával megfelelő irányban és vedd ki a dugót (lásd 4. ábra). A tartály ürtartalma 80 ml. Töltsd fel egy pohár háztartási desztillált vízzel, olyannal, amit vasaláshoz használsz*. A túlfolyás meggátolása érdekében a tartályt 1 cm-rel a teteeje alá töltsd fel. ***Fontos!** A tartály rongálódásának megelőzése érdekében, olyan desztillált vizet töltsd fel, melyet a vasaláshoz is használsz. A fertőtlenítő anyagokat tartalmazó csapvíz idővel rongálhatja a terméket, eltömíődhetnek a vezetékek és a víz keringésé gátolhatja. A tartály megtöltése után, csavard vissza a dugót (E), majd helyezd vissza a védőfedeleket (D). A játék megkezdése előtt el kell távolítani a rendszerből a víz keringésé gátló levegőt. Ehhez vedd ki a baba szájából a cumit és létsd fel, majd nyomd meg párszor az (F) gombot, addig, amíg a baba szeméből könnyek nem kezdenek potyogni. Ezután tegye be a cumit a játékába szájába (C), hogy megakadályozza a vízfolyást.

Funkció

Ha a választókapcsoló (A) ON pozícióban és a cumi a helyén van, a játék különböző hangokat ad elő. Ha viszont a cumi ki van véve, a játék sír és a szeméből víz folyik addig, am